

BERGÈRE

DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.

Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946

M1359



100% COTON BIO

Lagon 10675 (A)

Pétrolier 10676 (B)

COTON FIFTY

Pâtüre 54710 (C)

MOIS - MTHS - MAANDEN

1	3	6	12
PELOTES - BALLS - BOLLEN			
1	2	2	2
1	1	1	1

PELOTES - BALLS - BOLLEN

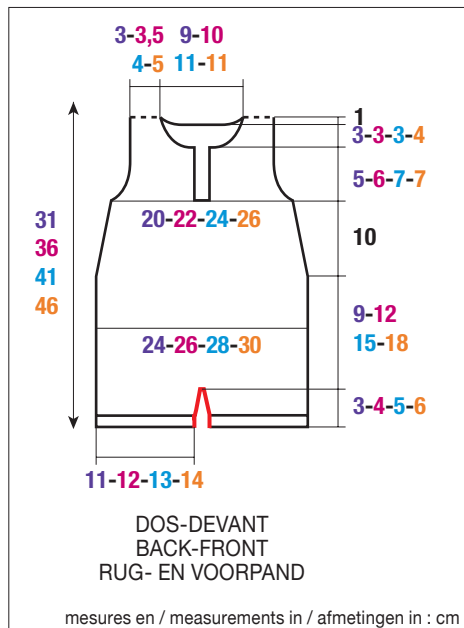
1	1	1	1
---	---	---	---

50360

2 boutons boule effet nacré 10676e Ø 9 mm
2 pearly navy blue spherical buttons Ø 9 mm
2 10676ebauwe parelmoeren bolknopen Ø 9 mm

50405

3 pressions Ø 10 mm
3 press studs Ø 10 mm
3 drukkertjes Ø 10 mm



M1359

COMBISHORT

Aiguilles
n° 2,5 et 3

Accessoires

2 boutons boule effet nacré 10676e
Ø 9 mm réf. 50360 (lot de 7)
3 pressions Ø 10 mm réf. 50405
(lot de 20)

Points employés

POINT MOUSSE, aig. n° 2,5.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 3.

Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 26 m. et 37 rgs.

Réalisation

DOS :

Jambe gauche :

Monter 31-33-36-38 m. Pétrolier aig. n° 2,5. Tricoter 4 rgs point mousse.

Continuer jersey endroit aig. n° 3.

Au 5ème-7ème-9ème-11ème rg de jersey endroit augmenter 1 m. à droite à 2 m. du bord.

Puis, continuer sur les 32-34-37-39 m. obtenues.

A 3-4-5-6 cm (14-18-20-24 rgs) de hauteur totale, laisser les m. en attente.

Jambe droite :

Monter 31-33-36-38 m. Pétrolier aig. n° 2,5. Tricoter 4 rgs point mousse.

Continuer jersey endroit aig. n° 3 en augmentant à gauche comme à la jambe gauche.

Puis, continuer sur les 32-34-37-39 m. obtenues.

A 3-4-5-6 cm (14-18-20-24 rgs) de hauteur

totale, laisser les m. en attente.

Début du corps :

Reprendre les m. des 2 jambes sur une aig. n° 3 en montant 1 nouvelle m. entre elles (= entrejambe). Continuer jersey endroit sur les 65-69-75-79 m. obtenues.

Changements de coloris :

A 6,5-7,5-8,5-9,5 cm (24-28-32-36 rgs) de hauteur totale, continuer Pâtüre.

A 8,5-9,5-10,5-11,5 cm (32-36-40-44 rgs) de hauteur totale, continuer Lagon.

Biais des côtés :

A 12-16-20-24 cm (46-62-76-92 rgs) de hauteur totale, diminuer de chaque côté à 2 m. du bord tous les 8 rgs 3 x 1 m. ; tous les 6 rgs 2 x 1 m.

Pour diminuer 1 m. à 2 m. du bord :
Tricoter 2 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, continuer le rg et lorsqu'il reste 4 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 2 m. endroit.

Puis, continuer sur les 55-59-65-69 m. restantes.

Emmanchures et changement de coloris :

A **22-26-30-34** cm (**82-98-112-128** rgs) de hauteur totale, **pour l'emmanchure** rabattre de chaque côté tous les 2 rgs 2 x 2 m., 3 x 1 m. Puis, continuer sur les **41-45-51-55** m. restantes.

A environ **25-29-33-37** cm (**92-108-122-138** rgs) de hauteur totale, **pour le changement de coloris** continuer Pâtur.

Encolure :

A **30-35-40-45** cm (**112-132-150-168** rgs) de hauteur totale, rabattre les **17-19-21-21** m. centrale, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure 1 x 2 m.

Epaules :

A **31-36-41-46** cm (**116-136-154-172** rgs) de hauteur totale, laisser en attente les **10-11-13-15** m. restantes de chaque côté.

DEVANT :

Tricoter comme au dos jusqu'au début du corps.

Début du corps :

Repandre les m. des 2 jambes sur une aig. n° 3 en montant **1** nouvelle m. entre elles (= entrejambe). Continuer jersey endroit sur les **65-69-75-79** m. obtenues.

Changements de coloris :

A **6,5-7,5-8,5-9,5** cm (**24-28-32-36** rgs) de hauteur totale, continuer en tricotant les **11** m. centrales Pétrolier, Pâtur sur les autres m.

A **8,5-9,5-10,5-11,5** cm (**32-36-40-44** rgs) de hauteur totale, continuer en tricotant les **11** m. centrales Pétrolier, puis Lagon sur les autres m.

Biais des côtés :

Diminuer comme au dos, puis, continuer sur

les **55-59-65-69** m. restantes.

A **21-25-29-33** cm (**78-94-108-124** rgs) de hauteur totale, continuer en tricotant les **15** m. centrales Pétrolier, Lagon sur les autres m.

Ouverture, emmanchures et changement de coloris :

- A **21,5-25,5-29,5-33,5** cm (**80-96-110-126** rgs) de hauteur totale, **pour l'ouverture** rabattre les **5** m. centrales et continuer chaque côté séparément dans les différents coloris.

- A **22-26-30-34** cm (**82-98-112-128** rgs) de hauteur totale, **pour les emmanchures** rabattre côtés extérieurs comme au dos, puis continuer sur les **18-20-23-25** m. restantes.

- A environ **25-29-33-37** cm (**92-108-122-138** rgs) de hauteur totale, **pour le changement de coloris** continuer en remplaçant le coloris Lagon par le coloris Pâtur.

Encolure :

A **27-32-37-41** cm (**100-120-138-154** rgs) de hauteur totale, rabattre côté ouverture tous les 2 rgs :

1 mois : 2 x 2 m., 4 x 1 m.

3 mois - 6 mois et 12 mois : 1 x **3-4-4** m., 1 x 2 m., 4 x 1 m.

Epaules :

A **31-36-41-46** cm (**116-136-154-172** rgs) de hauteur totale, laisser en attente les **10-11-13-15** m. restantes de chaque côté.

BORDURE D'OUVERTURE :

Monter **42-47-52-52** m. Pétrolier aig. n° 2,5. Tricoter **3** rgs point mousse et laisser les m. en attente.

BORDURE D'ENCOLURE :

Monter **55-59-63-63** m. Pâtur aig. n° 2,5. Tricoter **3** rgs point mousse et laisser les m. en attente.

BORDURES D'EMMANCHURES (2) :

Monter aig. n° 2,5 **12** m. Lagon, **41-46-53-58** m. Pâtur, **12** m. Lagon. Tricoter **3** rgs point mousse dans les différents coloris, **attention**, bien croiser les fils à chaque changement de coloris. Puis laisser les m. en attente.

BORDURES D'ENTREJAMBES (2) :

Monter **22-27-32-37** m. Pétrolier aig. n° 2,5. Tricoter **3** rgs point mousse et laisser les m. en attente.

FINITIONS :

Assembler les épaules en chaînette sur l'envers (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Poser à points arrière :

- la bordure d'ouverture au bord de l'ouverture et le long des m. Pétrolier de l'encolure en prenant plusieurs fois 2 m. afin de former un arrondi de chaque côté de l'encolure.

- la bordure d'encolure au bord de l'encolure le long des m. Pâtur et assembler les petits côtés.

- les bordures d'emmanchures au bord des emmanchures.

- une bordure au bord de chaque entrejambe (= traits **rouges** sur le croquis).

Faire les coutures des côtés du combishort.

De chaque côté de l'ouverture, coudre **1** bouton à **1** cm du haut et à **1** cm du bord.

Faire **1** bride boutonnrière Pétrolier sur le bord droit de l'ouverture.

Coudre **3** pressions régulièrement réparties au bord de l'entrejambe.

79 sts obtained until work measures **6,5-7,5-8,5-9,5** cm (**2½-3-3¼-3¾** in) [**24-28-32-36** rows] total.

Color changes:

Cont with C until work measures **8,5-9,5-10,5-11,5** cm (**3¼-3¾-4¼-4½** in) [**32-36-40-44** rows] total.

Then cont with A until work measures **12-16-20-24** cm (**4¾-6¼-7¾-9½** in) [**46-62-76-92** rows] total.

Side slants:

Dec at each end, 2 sts in from edge every 8th row 1 st 3 times; every 6th row 1 st twice.

To dec 1 st, 2 sts in from edge:

K 2, k2 tog, cont row until 4 sts rem on left needle, sl 1, k1, pssso, k 2.

Then cont on the rem **55-59-65-69** sts until work measures **22-26-30-34** cm (**8¾-10¼-11¾-13½** in) [**82-98-112-128** rows] total.

Armholes and color change:

For armhole cast off at the beg of every row as foll: 2 sts 4 times, 1 st 6 times.

Then cont on the rem **41-45-51-55** sts until work measures approx **25-29-33-37** cm (**9¾-11½-13-14½** in) [**92-108-122-138** rows] total.

For color change cont with C until work measures **30-35-40-45** cm (**11¾-13¾-15¾-**

● To make

BACK:

Left leg:

Using 2.5 mm needles and B, cast on **31-33-36-38** sts.

Work **4** rows in G. st.

Change to 3.0 mm needles and cont in St st.

On **5th-7th-9th-11th** row in St st, inc 1 st on right edge, 2 sts in from edge.

Then cont on the **32-34-37-39** sts obtained until work measures **3-4-5-6** cm (**1¼-1½-2-2¼** in) [**14-18-20-24** rows] total.

Leave the sts on hold.

Right leg:

Using 2.5 mm needles and B, cast on **31-33-36-38** sts.

Work **4** rows in G. st.

Change to 3.0 mm needles and St st and inc on left edge as for left leg.

Then cont on the **32-34-37-39** sts obtained until work measures **3-4-5-6** cm (**1¼-1½-2-2¼** in) [**14-18-20-24** rows] total.

Leave the sts on hold.

Beginning of body:

Place back on a 3.0 mm needle the sts of both legs and cast on **1** extra st in between (= crotch). Cont in St st on the **65-69-75-**



ENGLISH

M1359

BABY ROMPERS

Knitting needles

2.5 mm and 3.0 mm

Accessories

2 pearly navy blue spherical buttons
Ø 9 mm ref. 50360 (pk of 7)

3 press studs Ø 10 mm ref. 50405
(pk of 20)

● Stitches used

GARTER STITCH (G. ST), using 2.5 mm needles.

STOCKING STITCH (ST ST), using 3.0 mm needles.

● Tension/gauge

To achieve a good result, it is essential to make a tension square (see our tips and tricks on bergeredefrance.com/advice).

26 sts and 37 rows in St st = 10 cm (4 in) square.

17¾ in) [112-132-150-168 rows] total.

Neck:

Cast off the 17-19-21-21 center sts.

Cont each side separately and cast off on neck side 2 sts once.

Shoulders:

When work measures 31-36-41-46 cm (12¼-14¼-16¼-18 in) [116-136-154-172 rows] total, leave on hold the rem 10-11-13-15 sts at each end.

FRONT:

Work as for back up to beg of body.

Beginning of body:

Place back on a 3.0 mm needle the sts of both legs and cast on 1 extra st in between (= crotch). Cont in St st on the 65-69-75-79 sts obtained until work measures 6.5-7.5-8.5-9.5 cm (2½-3-3¼-3¾ in) [24-28-32-36 rows] total.

Color changes:

Cont and work the 11 center sts with B, work with C on the other sts.

Cont as set until work measures 8.5-9.5-10.5-11.5 cm (3¼-3¾-4¼-4½ in) [32-36-40-44 rows] total.

Cont and work the 11 center sts with B, then work with A on the other sts.

Side slants:

Dec as for back, then cont on the rem 55-59-65-69 sts until work measures 21-25-29-33 cm (8¼-9¾-11½-13 in) [78-94-108-124 rows] total.

Cont and work 15 center sts with B, work with A on the other sts.

Opening, armholes and color change:

– when work measures 21.5-25.5-29.5-33.5 cm (8½-10-11½-13¾ in) [80-96-110-126 rows] total, for opening cast off the

5 center sts and cont each side separately in colorway as set.

– when work measures 22-26-30-34 cm (8¾-10¼-11¾-13½ in) [82-98-112-128 rows] total, for armholes cast off on outside edges as for back, then cont on the rem 18-20-23-25 sts.

– when work measures approx 25-29-33-37 cm (9¾-11½-13-14½ in) [92-108-122-138 rows] total, for color change cont and replace color A by color C.

Work as set until work measures 27-32-37-41 cm (10¾-12½-14½-16¼ in) [100-120-138-154 rows] total.

Neck:

Cast off on opening side every 2nd row:

1 month: 2 sts twice, 1 st 4 times.

3 months, 6 months and 12 months: 3-4-4 sts once, 2 sts once, 1 st 4 times.

Shoulders:

When work measures 31-36-41-46 cm (12¼-14¼-16¼-18 in) [116-136-154-172 rows] total, leave on hold the rem 10-11-13-15 sts at each end.

BORDER OF OPENING:

Using 2.5 mm needles and B, cast on 42-47-52-52 sts.

Work 3 rows in G. st and leave the sts on hold.

BORDER OF NECK:

Using 2.5 mm needles and C, cast on 55-59-63-63 sts.

Work 3 rows in G. st and leave the sts on hold.

BORDERS OF ARMHOLES (2):

Using 2.5 mm needles, cast on 12 sts with A, 41-46-53-58 sts with C, 12 sts with A.

Work 3 rows in G. st in set colorways, please note, make sure to cross yarns when changing colors.

Then leave the sts on hold.

BORDERS OF CROTCH (2):

Using 2.5 mm needles and B, cast on 22-27-32-37 sts.

Work 3 rows in G. st and leave the sts on hold.

FINISHING:

Join shoulders using the 3 needle bind off technique on WS (see our tips and tricks on bergeredefrance.com/advice).

Graft (see Grafting instructions on bergeredefrance.com/advice):

– the border of opening to edge of opening and along sts in B, stitching several times into 2 sts to round the edges at each end of neck.

– the border of neck to edge of neck along sts in C and join the shorter ends.

– the borders of armholes to edges of armholes.

– the border to each edge of crotch (= red lines of diagram).

Sew side seams of rompers.

At each end of opening, sew 1 button, 1 cm (0½ in) in from top edge and 1 cm (0½ in) in from side.

Make 1 buttonhole loop with B on right edge of opening.

Sew 3 press studs evenly spaced along crotch.

Secure and weave in ends.



NEDERLANDS

M1359

SHORTPAKJE

Breinaalden

nr. 2,5 en 3

Benodigdheden

2 10676blauwe parelmoeren bolknopen
Ø 9 mm, artikelnr. 50360 (pakje van 7)

3 drukkertjes Ø 10 mm, artikelnr. 50405
(pakje van 20)

● Gebruikte steken

RIBBELSTEEK, nld. nr. 2.5.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 3.

● Proeflapje

Voor het slagen van uw model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie onze kneepjes en raadgevingen op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 26 st. en 37 nld.

● Uitvoering

RUGPAND :

Linkerpijp :

Met nld. nr. 2,5 en Pétrolier 31-33-36-38 st. opzetten en 4 nld. ribbelsteek breien.

Verder breien met nld. nr. 3 in rechte tricotsteek.

In de 5e-7e-9e-11e nld. rechte tricotsteek rechts op 2 st. uit de kant 1 st. meerderen. Dan verder breien over de verkregen 32-34-37-39 st.

Op 3-4-5-6 cm (14-18-20-24 nld.) totale hoogte de st. laten wachten.

Rechterpijp :

Met nld. nr. 2,5 en Pétrolier 31-33-36-38 st. opzetten en 4 nld. ribbelsteek breien.

Verder breien met nld. nr. 3 in rechte tricotsteek en hierbij links meerderen als voor de linkerpijp.

Dan verder breien over de verkregen 32-34-37-39 st.

Op 3-4-5-6 cm (14-18-20-24 nld.) totale

hoogte de st. laten wachten.

Begin bovenkant :

De st. van de 2 pijpen op één breinld. nr. 3 zetten en er 1 nieuwe st. tussen opzetten (= kruis). Verder breien in rechte tricotsteek over de verkregen 65-69-75-79 st.

Veranderen van kleur :

Op 6,5-7,5-8,5-9,5 cm (24-28-32-36 nld.) totale hoogte verder breien met Pâtur.

Op 8,5-9,5-10,5-11,5 cm (32-36-40-44 nld.) totale hoogte verder breien met Lagon.

Schuine zijkanten :

Op 12-16-20-24 cm (46-62-76-92 nld.) totale hoogte aan beide kanten op 2 st. uit de kant elke 8e nld. 3 x 1 st. en elke 6e nld. 2 x 1 st. minderen.

Voor het minderen van 1 st. op 2 st. uit de kant : 2 st. recht, 2 st. samen recht breien, de nld. verder breien en als er nog 4 st. op de linkernld. over zijn 1 overhaling en 2 st. recht breien.

Dan verder breien over de overige 55-59-65-69 st.

Armsgaten en veranderen van kleur :

Op 22-26-30-34 cm (82-98-112-128 nld.) totale hoogte voor het armsgat aan beide

kanten elke 2e nld. 2 x 2 st. en 3 x 1 st. afkanten.

Dan verder breien over de overige **41-45-51-55** st.

Op ongeveer **25-29-33-37** cm (**92-108-122-138** nld.) totale hoogte voor het veranderen van kleur verder breien met Pâtüre.

Hals :

Op **30-35-40-45** cm (**112-132-150-168** nld.) totale hoogte de middelste **17-19-21-21** st. afkanten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de halskant 1 x 2 st. afkanten.

Schouders :

Op **31-36-41-46** cm (**116-136-154-172** nld.) totale hoogte de overige **10-11-13-15** st. aan elke kant laten wachten.

VOORPAND :

Breien als het rugpand totaan het begin van de bovenkant.

Begin bovenkant :

De st. van de 2 pijpen op één breinld. nr. 3 zetten en er **1** nieuwe st. tussen opzetten (= kruis). Verder breien in rechte tricotsteek over de verkregen **65-69-75-79** st.

Veranderen van kleur :

Op **6,5-7,5-8,5-9,5** cm (**24-28-32-36** nld.) totale hoogte als volgt verder breien : de middelste **11** st. met Pétrolier, de andere st. met Pâtüre.

Op **8,5-9,5-10,5-11,5** cm (**32-36-40-44** nld.) totale hoogte als volgt verder breien : de middelste **11** st. met Pétrolier, de andere st. met Lagon.

Schuine zijanten :

Minderen als voor het rugpand, dan verder breien over de overige **55-59-65-69** st.

Op **21-25-29-33** cm (**78-94-108-124** nld.) totale hoogte als volgt verder breien : de

middelste **15** st. met Pétrolier, de andere st. met Lagon.

Split, armsgaten en veranderen van kleur :

- Op **21,5-25,5-29,5-33,5** cm (**80-96-110-126** nld.) totale hoogte **voor het split** de middelste **5** st. afkanten en elke kant apart verder breien in de verschillende kleuren.

- Op **22-26-30-34** cm (**82-98-112-128** nld.) totale hoogte **voor de armsgaten** aan de buitenkanten afkanten als voor het rugpand, dan verder breien over de overige **18-20-23-25** st.

- Op ongeveer **25-29-33-37** cm (**92-108-122-138** nld.) totale hoogte **voor het veranderen van kleur** de kleur Lagon vervangen door de kleur Pâtüre.

Hals :

Op **27-32-37-41** cm (**100-120-138-154** nld.) totale hoogte aan de kant van het split elke 2e nld. afkanten voor :

1 mnd.: 2 x 2 st. en 4 x 1 st.

3 mnd. – 6 mnd. en 12 mnd.: 1 x **3-4-4** st., 1 x 2 st. en 4 x 1 st.

Schouders :

Op **31-36-41-46** cm (**116-136-154-172** nld.) totale hoogte de overige **10-11-13-15** st. aan elke kant laten wachten.

SPLITBIES :

Met nld. nr. 2,5 en Pétrolier **42-47-52-52** st. opzetten, **3** nld. ribbelsteek breien en dan de st. laten wachten.

HALSBIES :

Met nld. nr. 2,5 en Pâtüre **55-59-63-63** st. opzetten, **3** nld. ribbelsteek breien en dan de st. laten wachten.

ARMSGATBIEZEN (2) :

Met nld. nr. 2,5 en met Lagon **12** st., met Pâtüre **41-46-53-58** st. en met Lagon **12** st. opzetten, **3** nld. ribbelsteek in de verschillende kleuren breien, **let op**, de draden bij elke kleurwisseling goed kruisen. Dan de st. laten wachten.

KRUISBIEZEN (2) :

Met nld. nr. 2,5 en Pétrolier **22-27-32-37** st. opzetten, **3** nld. ribbelsteek breien en dan de st. laten wachten.

AFWERKING :

De schouders met de kettingsteek op de achterkant aan elkaar naaien (zie onze kneepjes en raadgevingen op bergeredefrance.nl/conseils).

Met de stiksteek aannaaien :

- de splitbies langs het split en langs de st. Pétrolier van de hals en hierbij meerdere keren 2 st. opnemen om een ronding aan elke kant van de hals te vormen.

- de halsbies langs de hals langs de st. Pâtüre en dan de zijkantjes aan elkaar naaien.

- de armsgatbiezen langs de armsgaten.

- een bieze langs de rand van elk kruis (= **rode** lijnen op de tekening).

De zijnaden van het shortpakje sluiten.

Aan elke kant van het split **1** knoop naaien op **1** cm van de bovenkant en op **1** cm uit de kant.

Met Pétrolier **1** knoopsgatentrensje maken aan de rechterkant van het split.

Regelmatig verdeeld **3** drukkertjes langs het kruis naaien.

BERGÈRE

DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.

Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946

M1360

100% COTON BIO

Marin

10676

MOIS - MTHS - MAANDEN

1

3

6

12

PELOTES - BALLS - BOLLEN

1

1

1

1



FRANÇAIS

M1360

CHAUSSETTES

Aiguilles
n° 2,5Aiguilles pointes
n° 3

● Points employés

CÔTES 1/1, aig. n° 2,5.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 3.

● Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 26 m. et 37 rgs.

● Réalisation

Monter **31-35-39-43** m. aig. n° 2,5. Tricoter 2 cm (8 rgs) côtes 1/1.

Continuer jersey endroit aig. pointes n° 3 **en rond** en diminuant 1 m. au 1er tour (= **30-34-38-42** m.).

Talon :

A **3-4-5-6** cm (**12-14-18-22** tours) de hauteur de jersey endroit, glisser sur une aig. **7-8-9-10** m. avant et **7-8-9-10** m. après le début du tour, laisser les **16-18-20-22** m. restantes en attente.

Avec les **14-16-18-20** m. glissées, tricoter jersey endroit en **aller-retour** en laissant en attente 1 m. au début de chaque rg jusqu'à ce qu'il ne reste plus que **6** m. centre.

Continuer en reprenant la 1ère des m. en attente au début du chaque rg jusqu'à obtenir à nouveau **14-16-18-20** m.

Pied :

En reprenant les **16-18-20-22** m. laissées en attente, continuer **en rond** jersey endroit pendant **4-5-6-7** cm (**14-18-22-26** tours).

Pointe :

Depuis le début du tour (= dans le prolongement du milieu du talon), tricoter **6-7-8-9** m. endroit, 1 surjet simple, 2 m. ensemble endroit, **10-12-14-16** m. endroit, 1 surjet simple, 2 m. ensemble endroit, **6-7-8-9** m. endroit.

Répéter ces diminutions les unes au dessus des autres en tricotant 1 m. de moins au début et à la fin du tour et 2 m. de moins entre le surjet simple et les 2 m. ensemble endroit encore 2 fois tous les 2 tours, puis à chaque tour jusqu'à ce qu'il ne reste plus que **10** m.

Fermer ces **10** m. en grafting (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Faire la couture de la partie en côtes 1/1.

Tricoter une seconde chaussette.



ENGLISH

M1360

SOCKS

Knitting needles

2.5 mm

Double pointed needles (dnp)

3.0 mm

● Stitches used

1/1 RIB, using 2.5 mm needles.

STOCKING STITCH (ST ST), using 3.0 mm needles.

● Tension/gauge

To achieve a good result, it is essential to make a tension square (see our tips and tricks on bergeredefrance.com/advice).

26 sts and 37 rows in St st = 10 cm (4 in) square.

● To make

Using 2.5 mm needles, cast on **31-35-39-43** sts.

Work in 1/1 Rib for 2 cm (0¾ in) [8 rows].

Change to 3.0 mm dpn and cont in St st **in the round** and dec 1 st on 1st round (= **30-34-38-42** sts).

Work as set until you have **3-4-5-6** cm (1¼-1½-2-2¼ in) [**12-14-18-22** rounds] in St st.

Heel:

Transfer on a needle **7-8-9-10** sts before and **7-8-9-10** sts after beg of round, leave the rem **16-18-20-22** sts on hold.

On the **14-16-18-20** slipped sts, work **back and forth** in St st and leave on hold 1 st at the beg of each row until there are only **6** center sts left.

Cont and reincorporate the 1st of the sts left on hold at the beg of each row until you have again **14-16-18-20** sts.

Foot:

Place back on needle the **16-18-20-22** sts left on hold, cont in St st **in the round** for **4-5-6-7** cm (1½-2-2¼-2¾ in) [**14-18-22-26** rounds].

Toe:

Starting with beg of round (= in the continuation of center of heel), work as foll: k **6-7-8-9**, sl 1, k1, pssso, k2 tog, k **10-12-14-16**, sl 1, k1, pssso, k2 tog, k **6-7-8-9**.

Keep rep those dec on top of each other, working 1 fewer st at the beg and at the end of round and 2 sts fewer between the (sl 1, k1, pssso) and the k2 tog twice more every 2nd round, then on every round until you have only **10** sts left.

Graft (see Grafting instructions on bergeredefrance.com/advice) these **10** sts.

Sew seam of part in 1/1 Rib.

Make a second sock likewise.

Secure and weave in ends.

SOKJES

Breinaalden

nr. 2,5

Breinaalden zonder knop

nr. 3

Gebruikte steken

BOORDSTEEK 1/1, nld. nr. 2,5.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 3.

Proeflapje

Voor het slagen van uw model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie onze kneepjes en raadgevingen op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 26 st. en 37 nld.

Uitvoering

31-35-39-43 st. opzetten met nld. nr. 2,5 en 2 cm (8 nld.) boordsteek 1/1 breien.

Verder breien met nld. zonder knop nr. 3 in rechte tricotsteek in het rond en hierbij in de 1e toer 1 st. minderen (= **30-34-38-42** st.).

Hiel :

Op **3-4-5-6** cm (**12-14-18-22** toeren) hoogte van de rechte tricotsteek : op een breinld. **7-8-9-10** st. vóór en **7-8-9-10** st. ná het begin van de toer zetten, de overige **16-18-20-22** st. laten wachten.

Over de overgezette **14-16-18-20** st. rechte tricotsteek **in heen- en teruggaande nld.** breien en hierbij aan het begin van elke nld. **1** st. laten wachten tot er nog maar **6** st. in het midden over zijn.

Verder breien en hierbij aan het begin van elke nld. de **1e** van de wachtende st. weer opnemen tot je opnieuw **14-16-18-20** st. krijgt.

Voet :

De wachtende **16-18-20-22** st. weer opnemen en verder breien in rechte tricotsteek **in het rond** gedurende **4-5-6-7** cm (**14-18-22-26** toeren).

Neus :

Vanaf het begin van de toer (= in het verlengde van het midden van de hiel) breien : **6-7-8-9** st. recht, 1 overhaling, 2 st. samen recht, **10-12-14-16** st. recht, 1 overhaling, 2 st. samen recht, **6-7-8-9** st. recht.

Deze minderingen boven elkaar herhalen, hierbij 1 st. minder breien in het begin en het eind van de toer en 2 st. minder tussen de overhaling en de 2 st. samen recht, nog 2 keer elke 2e toer, dan in elke toer tot er nog maar **10** st. over zijn.

Deze **10** st. sluiten door ze aan elkaar te mazen (zie onze kneepjes en raadgevingen op bergeredefrance.nl/conseils).

Het naadje van het gedeelte in boordsteek 1/1 sluiten.

Een tweede sok op dezelfde manier breien.

